



**Международная конвенция
о ликвидации всех форм
расовой дискриминации**

Distr.: General
30 October 2012
Russian
Original: English

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

Семьдесят девятая сессия

Краткий отчет о второй (открытой)* части 2125-го заседания,
состоявшегося во Дворце Вильсона в Женеве
в пятницу, 2 сентября 2011 года, в 12 ч. 00 м.

Председатель: г-н Кемаль

Содержание

Доклад Комитета Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии
Заккрытие сессии

* Краткий отчет о первой (закрытой) части заседания опубликован под условным обозначением CERD/C/SR.2125.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа* в Группу редакционного контроля, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Поправки к отчетам о закрытых заседаниях Комитета будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Открытая часть заседания открывается в 12 ч. 00 м.

Доклад Комитета Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят шестой сессии
(CERD/C/79/R.1 и Add.1-12; CERD/C/79/R.2 и Add.1-6)

Глава I. Организационные и связанные с ними вопросы

1. *Глава I принимается.*

Глава II. Предотвращение расовой дискриминации, включая процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий

2. **Г-н Диакону** (Докладчик) говорит, что в главе II доклада пойдет речь о решении по Кот-д'Ивуару, которое было принято Комитетом в рамках его процедур раннего предупреждения и незамедлительных действий на его семьдесят восьмой сессии. В ней также будет содержаться фраза: "Следующие заявления были также приняты Комитетом в рамках его процедур раннего предупреждения и незамедлительных действий на его семьдесят восьмой и семьдесят девятой сессиях". Затем будут воспроизведены заявления по Ливийской Арабской Джамахирии и Сирийской Арабской Республике. В последующих пунктах будет содержаться информация из доклада рабочей группы по процедурам раннего предупреждения и незамедлительных действий, который был принят Комитетом накануне.

3. *Глава II принимается при таком понимании.*

Глава III. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

Глава IV. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

4. *Главы III и IV принимаются.*

Глава V. Рассмотрение осуществления Конвенции в государствах-участниках, которые серьезно задержали представление своих докладов

5. **Г-н Диакону** говорит, что в разделе В необходимо снять ссылку на Парагвай, поскольку это государство-участник представило свои первоначальный, второй и третий периодические доклады, которые были рассмотрены на текущей сессии.

6. *Глава V принимается при таком понимании.*

Глава VI. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции

7. *Глава VI принимается.*

Глава VII. Последующие меры в связи с индивидуальными сообщениями.

8. **Г-н Диакону** говорит, что в таблицу на третьей странице необходимо внести поправку; в связи с сообщением № 43/2008 (*Саада Мохаммад Адан против Дании*) следует исключить слова о частично удовлетворительном ответе и указать, что диалог по последующим мерам продолжается, поскольку Комитет ожидает представления государством-участником дополнительной информации.

9. *Глава VII принимается при таком понимании.*

Глава VIII. Рассмотрение петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к подопечным и самоуправляющимся территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии со статьей 15 Конвенции

10. **Г-н Кут** предлагает добавить фразу о том, что Комитетом не было получено никаких петиций. Кроме того, в координации с секретариатом была изменена нумерация некоторых документов.

11. *Глава VIII принимается при таком понимании.*

Глава IX. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят пятой сессии

Глава X. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Конференции по обзору Дурбанского процесса

12. *Главы IX и X принимаются.*

Глава XI. Тематические обсуждения и общие рекомендации

13. **Г-н Линдгрэн Алвис** спрашивает, будет ли проводиться тематическое обсуждение на закрытом или открытом заседании и будут ли приглашены на него государства-участники.

14. **Г-жа Хэбтом** (Секретарь Комитета) говорит, что само обсуждение будет открытым, однако предшествующее ему подготовительное совещание будет закрытым. Она также указывает, что из-за нехватки средств не будут приглашены внешние эксперты для выступлений в ходе тематического обсуждения Комитета.

15. **Г-н Диакону** говорит, что в данной главе следует упомянуть о том, что Комитет принял решение провести тематическое обсуждение по вопросу о членоконенавистнических высказываниях расистского характера и о свободе выражения своего мнения в ходе своей предстоящей сессии.

16. *Глава XI принимается при таком понимании.*

Глава XII. Методы работы Комитета

17. **Г-жа Хэбтом** (Секретарь Комитета) говорит, что секретариат добавит пункт, касающийся совещания Комитета с государствами-участниками.

18. *Глава XII принимается при таком понимании.*

Приложения

Приложение I. Состояние Конвенции

Приложение II. Повестки дня семьдесят восьмой и семьдесят девятой сессий

Приложение III. Решения Комитета в соответствии со статьей 14 Конвенции, принятые на семьдесят девятой сессии

19. *Приложения I, II и III принимаются.*

Приложение IV. Последующая информация, представленная в связи с делами, по которым Комитет принял рекомендации

20. **Г-н де Гутт** говорит, что в последней строке таблицы указано, что ответ государства-участника является "частично удовлетворительным". Это неточно, и текст следует изменить таким образом, чтобы в нем было указано, что, по мнению Комитета, диалог с государством-участником продолжается, как упоминается в главе VII проекта доклада.

21. *Приложение IV принимается при таком понимании.*

Приложение V. Документы, полученные Комитетом на его семьдесят восьмой и семьдесят девятой сессиях в соответствии со статьей 15 Конвенции

22. *Приложение V принимается.*

Приложение VI. Докладчики по странам в связи с рассмотрением Комитетом докладов государств-участников, а также положения в государствах-участниках, рассмотренного в соответствии с процедурой обзора на его семьдесят восьмой и семьдесят девятой сессиях

23. **Г-жа Хэбтом** (Секретарь Комитета), отвечая на вопросы, затронутые **г-жой Дах**, говорит, что в приложении VI были указаны Иордания и Вьетнам в числе государств-участников, которые были намечены для рассмотрения в соответствии с процедурой обзора Комитетом, но в отношении которых рассмотрение было отменено или перенесено, поскольку эти государства уже представили свои доклады для рассмотрения Комитетом. Белиз был включен в этот перечень, поскольку он обязался представить свой доклад в самое ближайшее время. Кроме того, к этому перечню следует добавить еще Свазиленд.

24. **Г-жа Дах** говорит, что в перечень следует также включить Нигер.

25. *Приложение VI принимается при таком понимании.*

Приложение VII. Перечень документов, опубликованных для семьдесят восьмой и семьдесят девятой сессий Комитета

26. *Приложение VII принимается.*

27. *Проект доклада Комитета Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии принимается в целом с внесенными в него поправками.*

Заседание прерывается в 12 ч. 35 м. и возобновляется в 12 ч. 55 м.

Заккрытие сессии

28. После обмена любезностями **Председатель** объявляет семьдесят девятую сессию Комитета по ликвидации расовой дискриминации закрытой.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.